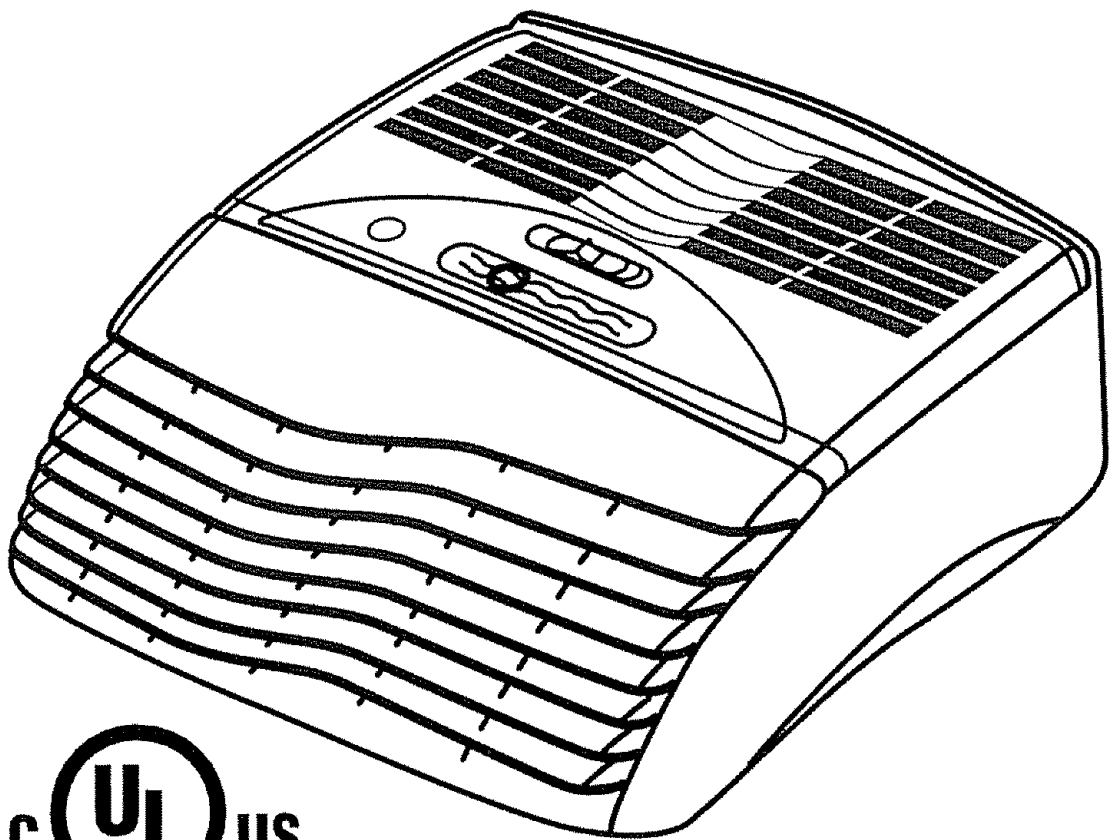




OWNER'S MANUAL FOR KENMORE AIR CLEANER MODEL 152.83220



INFO-LINE:

After reading this manual, if you have any questions or comments on your Kenmore Air Cleaner, call: 1-888-277-2810

- Safety
- Operation
- Warranty
- Parts

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Please read all instructions before using this product. Save these instructions for easy reference. When using electrical appliances, basic precautions should always be followed to reduce breakage, risk of fire, electric shock and injury to persons including the following:

- Read all instructions before operating the air cleaner.
- Place air cleaner where it is not easily knocked over by persons in the household.
- Always unplug air cleaner when not in use.
- Do not use any product with a damaged cord or plug or if product malfunctions, is dropped or damaged in any manner.
- Keep the power cord away from heated surfaces.
- Do not use air cleaner outdoors.
- Never use air cleaner unless it is fully assembled.
- Do not run power cord under carpets, and do not cover with throw rugs. Arrange cord such that it will not be tripped over.
- Do not use air cleaner where combustible gases or vapors are present.
- Do not expose the air cleaner to rain, or use near water, in a bathroom, laundry area or other damp location.
- To disconnect the air cleaner, first turn speed control to *OFF* position and remove plug from the outlet.
- Do not allow foreign objects to enter ventilation or exhaust opening as this may cause electric shock or damage to the air cleaner. Do not block air outlets or intakes.
- Locate air cleaner near power outlet and avoid using an extension cord.
- The air cleaner has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce risk of shock, this plug is intended to fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. **DO NOT** attempt to defeat this safety feature.
- A loose fit between the plug and the AC outlet (receptacle) may cause overheating and a distortion of the plug. Contact a qualified electrician to replace loose or worn receptacles.
- Do not sit, stand or place heavy objects on the air cleaner.
- Disconnect power supply before servicing.
- **WARNING:** To reduce risk of fire or electric shock, do not use this product with any solid-state speed control device.

FULL ONE YEAR WARRANTY

If this Air Cleaner fails due to a defect in material or workmanship within one (1) year from the date of purchase, Sears will repair or replace it free of charge. This warranty applies only while this product is in use in the United States or Canada.

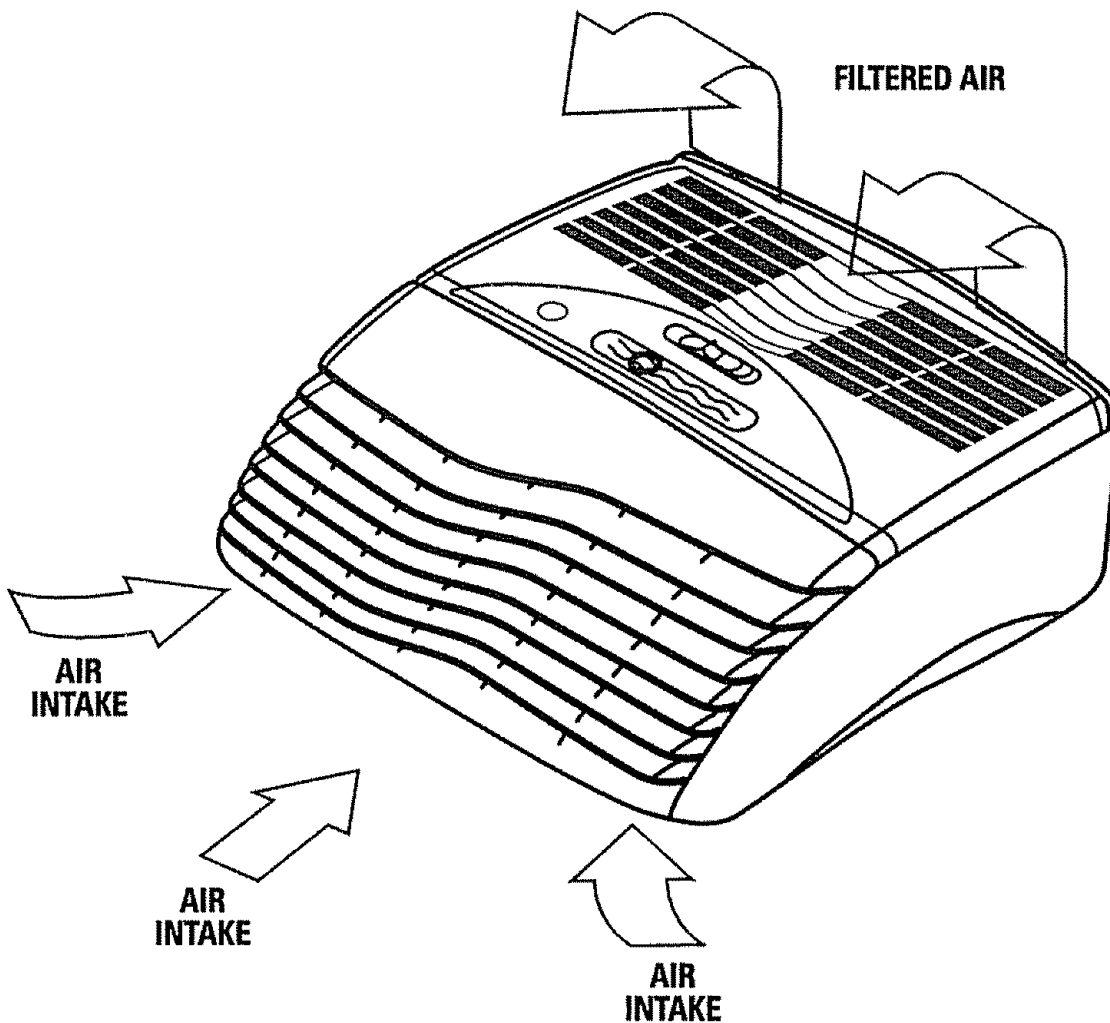
This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which may vary from state to state.

This warranty **DOES NOT** cover the replacement of the filter.

Sears Roebuck and Co., D/817WA, Hoffman Estates, IL 60179

INTRODUCTION

Congratulations on your choice of the Kenmore Air Cleaner. We highly recommend that you operate the Air Cleaner 24 hours a day, because indoor air can be quickly contaminated by activity or objects in a room and infiltration of outside air. Portable air cleaners are much more effective in rooms where all doors and windows are closed.



HOW IT WORKS

Room air is drawn into the Air Cleaner through the Air Intake Grille and passes through the filters. The filtered air is released from the top of the unit and is dispersed upwards into the room.

The air cleaner has two operating speeds, HI and LO. The indicator light is "ON" when the air cleaner is operating.

Your Air Cleaner has an ionizer with a red light indicating when it is turned "ON."

Use of ionizer boosts cleaning efficiency and revitalizes stale air.

The Filter Change Calendar Indicator is provided on the Air Cleaner control panel to serve as a convenient reminder of when to change the filter.

SETUP

Your Air Cleaner was thoroughly inspected and tested at the factory prior to packaging. Visually inspect it upon removal from its box. Remove and discard any packaging material. Return the unit if it shows any signs of damage or mishandling.

Upon starting your Air Cleaner, set Filter Change Calendar Indicator ahead 3 months to remind you when the next filter replacement is needed.

ELECTRICAL HOOKUP

Plug the Air Cleaner into a polarized 120 Volt AC wall outlet.

WARNING: To avoid fire or shock hazard, the Air Cleaner should *ONLY* be plugged into a polarized 120 Volt AC outlet.

OPERATION

CAUTION: Never operate the Air Cleaner without the filter properly installed. Permanent motor damage could result.

Each time you operate the Air Cleaner, it is a good idea to run it at HI speed for fast initial cleaning, then set to LO as desired.

- HI Maximum Operation Fast initial cleaning
- LO Nighttime Use Quieter operation
- * On/Off Ionizer Operation Use for fast initial cleaning

** When the ionizer is activated it helps to further clean and freshen the air by precipitating out small airborne particles.*

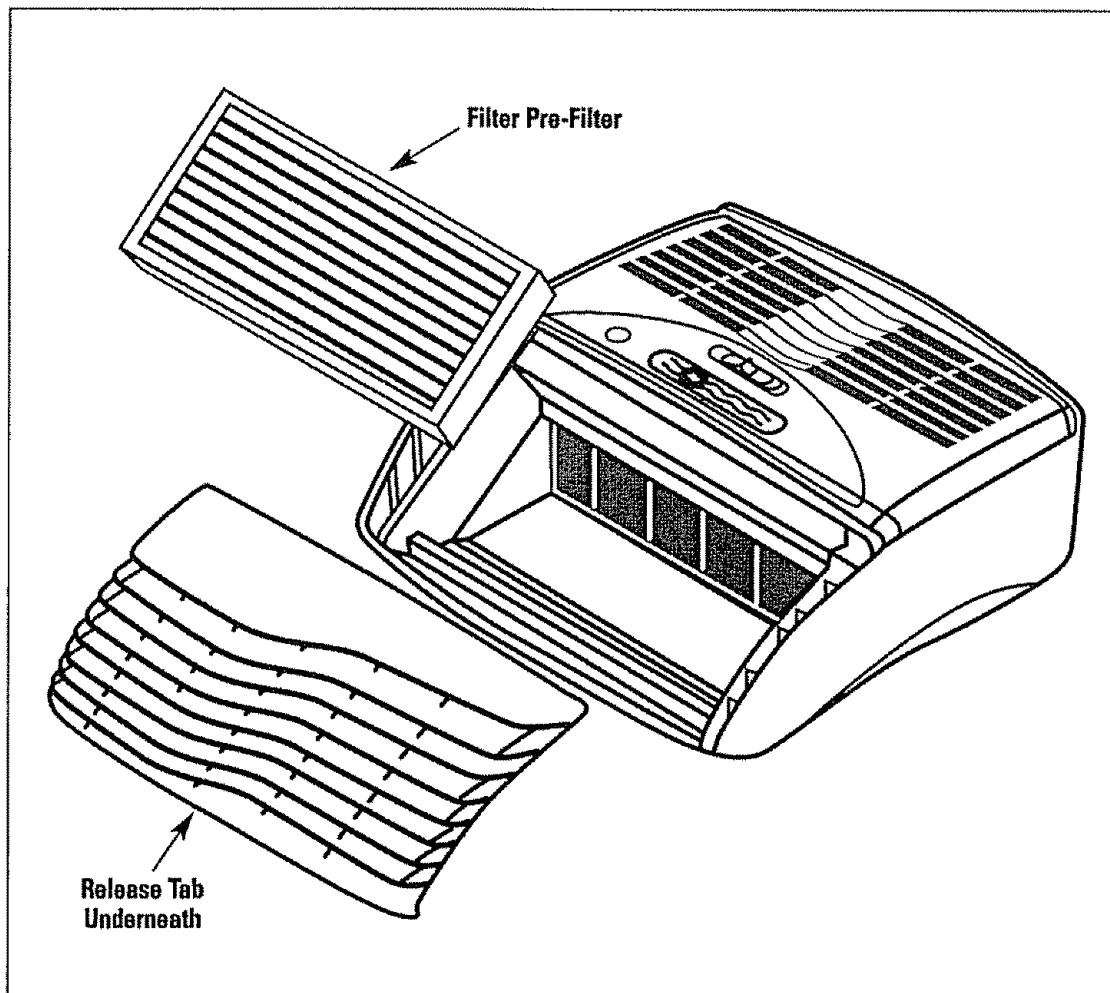
FILTER CHANGE SCHEDULE

- Electret Filter: The usable lifetime of the Electret filter is 3 months depending upon the level of air contaminants in the room and the frequency of use. The white electret filter will turn medium brown and air volume output will begin to decrease when the filter needs to be changed. You should have a spare filter available for later replacement.

FILTER REPLACEMENT

This filter assembly is specially designed for easy replacement to ensure maximum performance. ***THE FILTER ASSEMBLY IS NOT WASHABLE.***

1. Turn the Air Cleaner **OFF** and unplug the unit from the power outlet.
2. Carefully set unit down on a flat surface with the Front Grille facing you.
3. Using finger pressure in the two notches at the center bottom, pull front grill out and away.
4. Remove and discard the old filter.
5. Remove any protective plastic wrapping and packaging from the new filter.
6. Set new filter into the air cleaner.
7. Install the Front Grille by placing the top edge of the grille near the top of the air cleaner, lining up the grille tabs with the air cleaner slots.
8. Snap Front Grille into place by pushing down carefully near the bottom edges of the Front Grille.
9. Adjust the Filter Change Calendar to properly indicate next change filter date.
10. The Air Cleaner is now ready for operation.



CLEANING THE UNIT

WARNING: To avoid serious injury from electric shock, the Air Cleaner must be turned **OFF** and unplugged from the power outlet prior to any cleaning operation.

1. Turn Air Cleaner **OFF** and unplug from power outlet.
2. Clean unit with a moistened soft cloth only. **DO NOT** pour or splash water on the unit or use any abrasive type cleaner on it. Clean all external surfaces, especially the air intake grilles and air outlet.
3. **DO NOT** attempt to clean the filter; it is **NOT** washable and washing will damage it.
4. Reposition Air Cleaner, plug into power outlet and turn **ON**.

STORAGE

If you store your Air Cleaner for more than 30 days, you should:

1. Remove filter from the unit.
2. Wrap the filter in an air-tight plastic bag or plastic wrap. Be sure that the filter is totally sealed to protect it from its storage environment.
3. **DO NOT** put plastic-wrapped filter back in the air cleaner.

To restore the Air Cleaner to service:

1. Unwrap the filter.
2. Install filter assembly in the air cleaner. See "Filter Replacement" section for proper installation.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

MODEL	83220
Length	12.4 in (31.5cm)
Width	5.12 in (13cm)
Height	12.4 in (32cm)
Weight	5.06 lb. (2.3kg)
Input voltage	120 volts AC, 60Hz

REPLACEMENT PARTS

MODEL	83220
Filter	83150

CUSTOMER ASSISTANCE LINE

If you experience a problem, please see the warranty for information. Please **DO NOT** attempt to repair this unit yourself. Doing so will void your warranty and could cause damage to the air cleaner or personal injury to yourself. If you have any questions concerning this appliance, please call toll free: 1-888-277-2810

Monday - Friday 8:00 a.m. to 5:00 p.m. EST

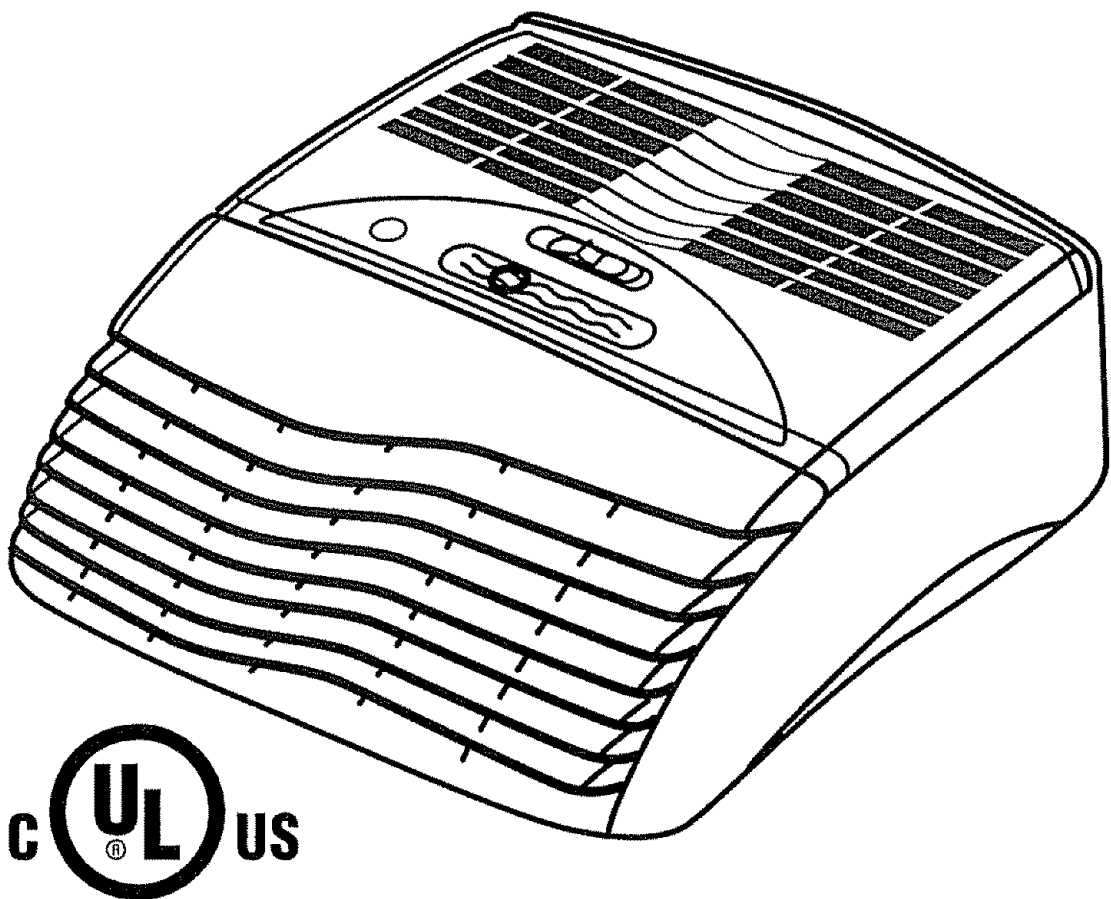
HOW TO ORDER REPLACEMENT PARTS

To order replacement parts by phone, call toll free: 1-800-366-7278

7 a.m. - 7 p.m. 7 days a week



MANUAL DEL PROPIETARIO PARA PURIFICADOR DE AIRE KENMORE MODELO 152. 83220



ILÍNEA DE INFORMACIÓN:

Si luego de leer este manual tiene usted preguntas o comentarios sobre su purificador de aire Kenmore, llame al: 1-888-277-2810

- Seguridad
- Garantía
- Operación
- Repuestos

IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Por favor lea todas las instrucciones antes de usar este producto. Guarde estas instrucciones para futura referencia. Al usar aparatos eléctricos, deben observarse precauciones básicas para reducir riesgos de rotura, fuego, choques eléctricos y heridas personales, incluyendo lo siguiente:

- Lea todas las instrucciones antes de operar el purificador de aire.
- Coloque el purificador en una zona de la casa donde no pueda ser volcado por las personas.
- Mantenga el purificador desconectado cuando no esté en uso.
- No use ningún aparato que tenga el cordón o el enchufe dañados, o si no ha funcionado bien, se ha caído o está dañado en una forma u otra.
- Mantenga el cordón de alimentación alejado de superficies calientes.
- No utilice el purificador en exteriores.
- Nunca use el purificador a menos que esté totalmente ensamblado.
- No coloque el cordón de alimentación debajo de las alfombras y no lo cubra con ningún objeto. Posicione el cordón de manera tal que no sea objeto de tropezones y caídas.
- No use el purificador donde puedan estar presentes gases o vapores combustibles.
- No exponga el purificador a la lluvia, no lo use cerca del agua, en un baño, lavadero o zonas húmedas.
- Para desconectar el purificador, primero gire el control de velocidad a la posición **"OFF"** (apagado) y desconecte la ficha del receptáculo tomacorriente.
- No permita que objetos foráneos entren en el purificador, éstos pueden causar choques eléctricos o daños al purificador. No bloquee las entradas o salidas de aire del purificador.
- Posicione el purificador cerca de un receptáculo tomacorriente y evite usar cordones de extensión.
- El purificador cuenta con una ficha polarizada (un contacto es más ancho que el otro). Para reducir el riesgo de choque eléctrico, esta ficha esta supuesta a calzar en un receptáculo polarizado solamente de una manera. Si la ficha no penetra completamente en el receptáculo, intente nuevamente girandola al revés. **NO INTENTE** vencer este dispositivo de seguridad.
- Una conexión floja entre la ficha y el receptáculo tomacorriente puede causar sobrecalentamiento y contorsión de la ficha. Contacte a un electricista cualificado para reemplazar los receptáculos flojos o gastados.
- No se siente, no se pare o no ponga objetos pesados sobre el purificador.
- Desconecte el suministro eléctrico antes de proveer servicio a la unidad.
- **ATENCIÓN:** Para reducir el riesgo de incendio o choque eléctrico, no use este producto en conjunto con ningún control de velocidad electrónico (solid-state).

GARANTÍA TOTAL POR UN AÑO

Si este purificador de aire malfunciona debido a defectos materiales o de mano de obra dentro del año de la fecha de compra, Sears lo reparará o reemplazará sin cargo.

Esta garantía es aplicable solamente mientras este producto esté en uso en los Estados Unidos o en Canadá.

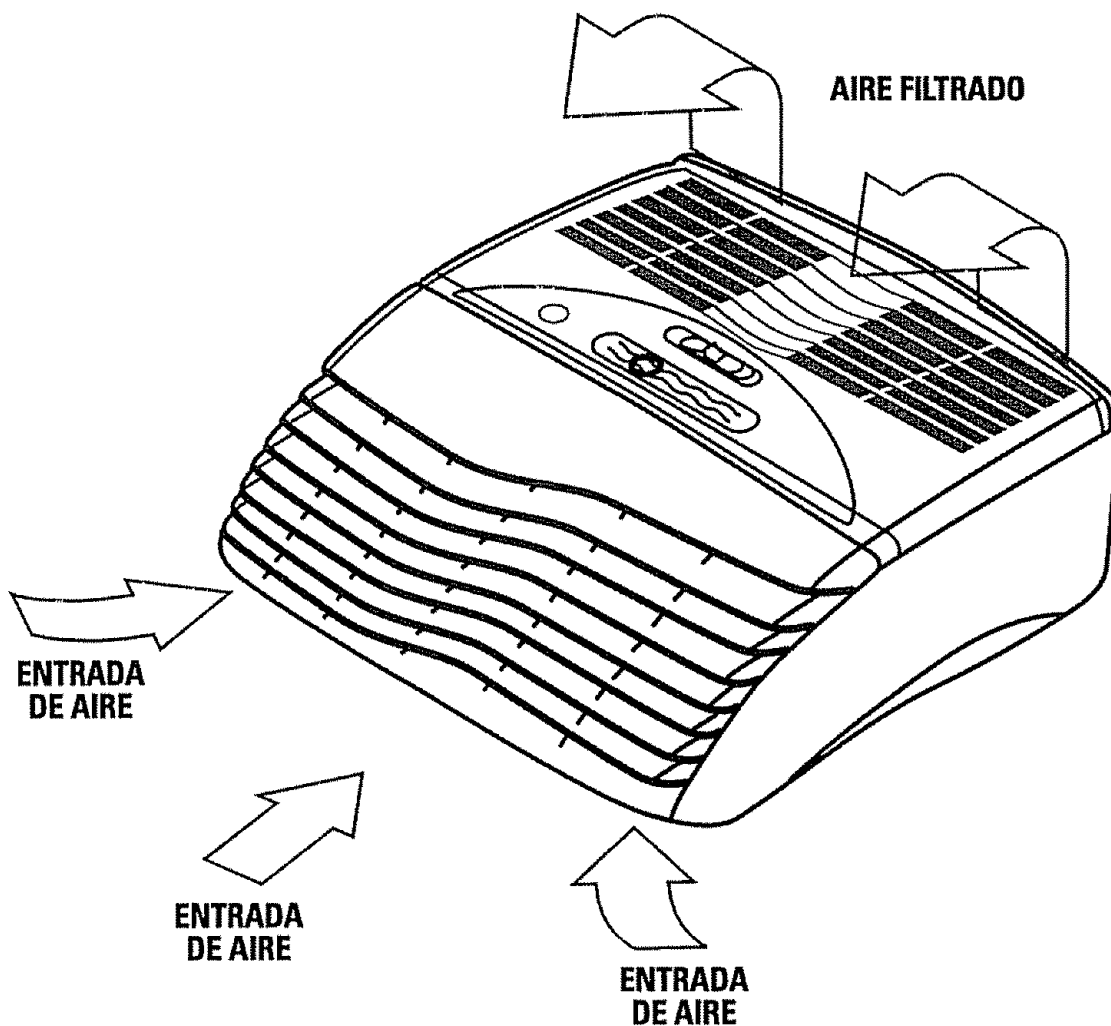
Esta garantía le provee específicos derechos legales y usted puede también tener otros derechos, los cuales pueden variar de Estado a Estado.

Esta garantía NO CUBRE el reemplazo del filtro.

Sears Roebuck and Co, D/817WA, Hoffman Estates, IL 60179

INTRODUCCIÓN

Felicitaciones por su elección del purificador de aire Kenmore. Le recomendamos que use el purificador las 24 horas del día ya que el aire dentro de las habitaciones puede contaminarse rápidamente por las actividades u objetos, como así también por la infiltración de aire exterior. Los purificadores de aire portátiles son más efectivos en habitaciones que tienen las puertas y las ventanas cerradas.



COMO FUNCIONA

El aire de la habitación es atraído hacia el purificador a través de la parrilla de entrada de aire y pasa a través de los filtros. El aire filtrado es liberado por la parte superior de la unidad y es dispersado hacia arriba dentro de la habitación.

El purificador de aire tiene dos velocidades de operación, ALTA y BAJA. La luz indicadora permanece en "ENCENDIDO" (ON), cuando el purificador está en funcionamiento.

Su purificador de aire tiene un ionizador, con una luz roja que indica cuando éste está operando. El uso del ionizador mejora la eficiencia de purificación y revitaliza el aire viciado.

El calendario indicador de cambio de filtro es provisto en el panel de control, para ayudarle a recordar cuando se debe cambiar el filtro.

PREPARACIÓN

Su purificador de aire fué extensamente inspeccionado y probado en la fábrica antes de ser empacado. Inspecciónelo visualmente luego de sacarlo de su caja. Remueva y descarte todo el material de empaque. Retome la unidad si observa cualquier signo de daño o maltrato.

Luego de encender su purificador de aire, fije una fecha tres (3) meses hacia adelante en el calendario indicador de cambio de filtro, como recordatorio de cuando será necesario cambiar el filtro.

CONEXIÓN ELÉCTRICA

Conecte el purificador de aire a un receptáculo tomacorriente polarizado de pared de 120 voltios.

ADVERTENCIA: Para evitar peligro de incendio o choque eléctrico, el purificador de aire solo debe ser conectado a un receptáculo polarizado de 120 voltios de corriente alterna.

OPERACIÓN

CUIDADO: Nunca opere el purificador sin el filtro propiamente instalado. Daño permanente al motor podría ocurrir.

Es una buena idea que cada vez que se encienda el purificador, sea operado en ALTA velocidad, proveyendo así una rápida limpieza inicial, luego póngalo en BAJA, como desee.

- | | | |
|-------|--------------------|-------------------------|
| •ALTA | Operación máxima | Rápida limpieza inicial |
| •BAJA | Operación nocturna | Operación silenciosa |

*Encendido/Apagado Operación del Ionizador Use para rápida limpieza inicial

**Cuando el ionizador es activado, ayuda a limpiar y refrescar el aire al provocar la precipitación de pequeñas partículas que flotan en el aire.*

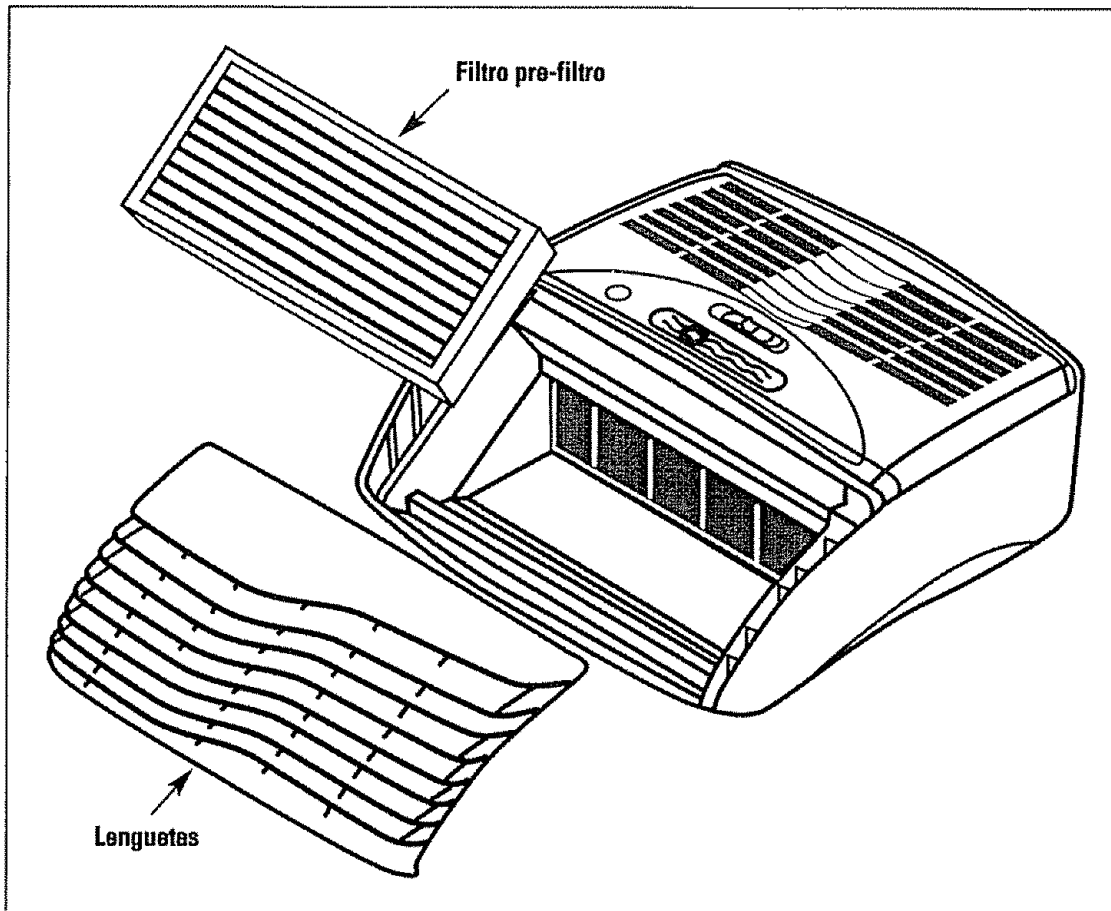
PROGRAMA DE CAMBIO DE FILTRO

•Filtro "Electret": El filtro Electret tiene una vida usable de 3 meses, dependiendo del nivel de contaminantes en la habitación y de la frecuencia de uso. El color blanco del filtro Electret cambiará a un color café mediano y el volumen de aire producido por el purificador mermará notablemente cuando sea necesario cambiar el filtro. Usted debería tener un filtro de repuesto disponible para cuando sea necesario.

COMO REEMPLAZAR EL FILTRO

Esta unidad de filtración está especialmente diseñada para ser reemplazada con facilidad y proveer máximo rendimiento. **LA UNIDAD DE FILTRACIÓN NO ES LAVABLE.**

1. Apague el purificador de aire y desconéctelo del receptáculo tomaconiente.
2. Con cuidado apoye la unidad sobre una superficie plana con la parrilla frontal orientada hacia usted.
3. Utilizando la presión de sus dedos sobre las dos ranuras en el centro de la parte inferior, tire de la parrilla hacia afuera y sáquela.
4. Remueva y deseche el filtro usado.
5. Remueva y deseche el envoltorio protector y material de empaque del nuevo filtro.
6. Cololque el nuevo filtro dentro del purificador.
7. Instale la parrilla frontal colocando el borde superior de la parrilla cerca de la parte superior del purificador, alineando las lengüetas de la parrilla con las ranuras en el purificador.
8. Encaje la parrilla frontal en su lugar empujando suavemente hacia abajo cerca de los bordes inferiores de la parrilla frontal.
9. Ajuste el calendario de cambio de filtro para que indique la fecha del próximo cambio de filtro.
10. Su purificador de aire está ahora listo para ser utilizado.



LIMPIEZA DE LA UNIDAD

ADVERTENCIA: Para evitar heridas causadas por choque eléctrico, apague y desconecte el cordón del receptáculo tomacorriente previo a efectuar cualquier operación de limpieza de la unidad.

1. Apague el purificador de aire y desconéctelo del receptáculo tomacorriente.
2. Limpie la unidad con un trapo húmedo y suave solamente. *NO* vierta o salpique agua sobre la unidad y no utilice limpiadores abrasivos sobre ella. Limpie todas las superficies externas, especialmente las parrillas de entrada y salida de aire.
3. No intente limpiar el filtro; *NO ES* lavable y lavar lo dañará.
4. Reposicione el purificador, conecte al receptáculo tomacorriente y encienda la unidad.

ALMACENAJE

Si usted va a almacenar el purificador por más de 30 días, usted debería:

1. Remover el filtro de la unidad.
2. Colocar el filtro en una bolsa plástica hermética o envolverlo en material plástico. Asegúrese de que el filtro está herméticamente envuelto para protegerlo del ambiente donde está almacenado.
3. *NO* poner el filtro así envuelto dentro del purificador.

Para retornar el purificador de aire al servicio:

1. Desenvuelva el filtro.
2. Instale la unidad de filtración en el purificador de aire. Véa la sección "Como reemplazar el filtro" para una correcta instalación.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

MODELO	83220
Largo	12.4 pulgadas (31.5cm)
Ancho	5.12 pulgadas (13cm)
Alto	12.4 pulgadas (32cm)
Peso	5.06 libras. (2.3kg)
Voltaje	120 voltios corriente alterna (AC), 60Hz

PIEZAS DE REPUESTO

MODELO	83220
Filtro	83150

LÍNEA TELEFÓNICA DE ASISTENCIA AL CLIENTE:

Si usted experimenta algún problema, por favor refiérase a la garantía para más información. Por favor **NO INTENTE** reparar esta unidad usted mismo. Hacer ésto podría dañar el purificador o causarle a usted heridas graves. Si tiene preguntas referentes a esta unidad, por favor llame gratis al: 1-888-277-2810

Lunes a Viernes de 8:00 a.m. hasta 5:00 p.m. horario del Este (EST)

COMO PEDIR PIEZAS DE REPUESTO

Para pedir piezas de repuesto por teléfono, llame gratis al: 1-800-366-7278

De 7 a.m. 7 p.m. 7 días a la semana.